

*Der demokratische Abgeordnete Dennis Kucinich warnt vor einem Überfall auf den Iran und fordert ein Amtsenthebungsverfahren gegen Bush und Cheney!*

**LUFTPOST**

**Friedenspolitische Mitteilungen aus der  
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein  
LP 074/07 – 25.03.07**

## **Zwei Reden von Dennis Kucinich und seine Frage an die US-Bürger**

### **Rede im Kongress am 01.03.07**

( <http://kucinich.us/node/3644> )

*"Ich lehne jeden Angriff auf den Iran entschieden ab. Er hätte katastrophale Folgen für den Iran, die Vereinigten Staaten, die Region und die Welt. Er würde 140.000 Soldaten (im Irak) in große Gefahr bringen. Er würde Israel dem höchsten Risiko aussetzen. Schon das Gerede über einen solchen Angriff sollte nicht nur den Kongress, sondern auch ein internationales Tribunal beschäftigen. Der Iran hat weder die Absicht, noch die Fähigkeit, die Vereinigten Staaten anzugreifen, und doch bereitet die Regierung seit einiger Zeit einen Angriffskrieg gegen den Iran vor.*

*Der Kongress muss jetzt von der Regierung verlangen, dass sie Fakten und nicht Fiktionen über den Iran vorlegt. Wir können den Präsidenten nicht gewähren lassen, wenn er die Medien dazu benutzt, einen Vorwand für einen illegalen Krieg gegen den Iran zu konstruieren.*

*Der Kongress muss darauf bestehen, dass der Präsident die Erlaubnis für jede Aktion gegen den Iran nur vom Kongress erhalten kann. Wenn der Präsident ohne das nach Artikel 1, Abschnitt 8 erforderliche Einverständnis des Kongresses den Iran angreift, muss ein Amtsenthebungsverfahren gegen ihn und den Vizepräsidenten eingeleitet werden.*

*Wir müssen den Angriffskrieg verhindern, oder wir werden unsere Demokratie verlieren."  
(Es folgt der Originaltext.)*

## **Dennis Kucinich speaking from the Floor of the House**

March 1, 2007

"I am totally opposed to any attack on Iran. It would have disastrous consequences for Iran, the U.S., the region, and the world. It would put 140,000 U.S. troops in great jeopardy. It would expose Israel to maximum peril. Even the talk about such an attack should be subject to a review not only by Congress, but by an international tribunal. Iran has neither the intention nor the capability of attacking the United States, yet the administration has been preparing for some time for an aggressive war against Iran.

"Congress must insist the administration come forward now with facts, not fiction, regarding Iran. We must not allow the President to remain unchallenged while he continues to use the media to create a pretext for an illegal war.

"Congress must insist the President come to the full Congress for permission to take any action against Iran. If the President proceeds to attack Iran after an express congressional authorization under article I, section 8, both he and the Vice President should be subject to impeachment.

"We must take a stand against aggressive war or we will lose our democracy."

---

### **Rede im Kongress am 15.03.07**

( <http://kucinich.us/node/3668> )

*"Dieses Haus kann sich seiner verfassungsrechtlichen Verantwortung, den Macht-*

*missbrauch der Exekutive zu verhindern, nicht entziehen.*

*Die Regierung hat einen Angriffskrieg gegen den Iran vorbereitet. Es gibt keine verlässlichen direkten Beweise dafür, dass der Iran die Absicht hat, die Vereinigten Staaten oder ihre Verbündeten anzugreifen. Die Vereinigten Staaten haben die UN-Charta unterzeichnet, einen grundlegenden Vertrag zwischen den Nationen der Welt. Artikel 2, Absatz 4 der UN-Charta lautet: 'Alle Mitglieder unterlassen in ihren internationalen Beziehungen jede gegen die territoriale Unversehrtheit oder die politische Unabhängigkeit eines Staates gerichtete oder sonst mit den Zielen der Vereinten Nationen unvereinbare Androhung oder Anwendung von Gewalt.' Danach ist schon die Androhung eines Angriffskrieges illegal. Nach dem Artikel VI der Verfassung der Vereinigten Staaten sind (internationale) Verträge Bestandteil unseres Rechts. Diese Regierung hat dem Iran unter Bruch der Verfassung der Vereinigten Staaten und der UN-Charta offen mit einem Angriff gedroht.*

*Diese Woche hat der Haushaltsausschuss in der Finanzierungsvorlage für den Irak-Krieg die Forderung gestrichen, dass nach Artikel 1, Abschnitt 8, Absatz 11 der Verfassung die Regierung vor einem Angriff auf den Iran die Zustimmung des Kongresses einholen muss. Da ein Krieg gegen den Iran zu den Optionen dieser Regierung gehört und ein solcher Krieg offensichtlich illegal wäre, wird eine Amtsenthebung die einzige Möglichkeit sein, um einen Angriffskrieg gegen den Iran noch zu verhindern."*

*(Es folgt der Originaltext.)*

## **Dennis Kucinich speaking from the Floor of the House**

March 15, 2007

"This House cannot avoid its constitutionally authorized responsibility to restrain the abuse of executive power. The administration has been preparing for an aggressive war against Iran. There is no solid, direct evidence that Iran has the intention of attacking the United States or its allies. The U.S. is a signatory to the U.N. Charter, a constituent treaty among the nations of the world. Article II, section 4, of the U.N. charter states, "All members shall refrain in their international relations from the threat or use of force against the territorial integrity or political independence of any state." Even the threat of a war of aggression is illegal. Article VI of the U.S. Constitution makes such treaties the supreme law of the land. This administration has openly threatened aggression against Iran in violation of the U.S. Constitution and the U.N. Charter.

"This week, the House Appropriations Committee removed language from the Iraq war funding bill requiring the administration under Article I, section 8, clause 11 of the Constitution to seek permission before it launched an attack against Iran. Since war with Iran is an option of this administration and such war is patently illegal, then impeachment may well be the only remedy which remains to stop a war of aggression against Iran."

---

## **Amtsenthebung: Ich frage euch, ist die Zeit dafür gekommen?**

( <http://kucinich.us/node/3705> )

*"Meine amerikanischen Mitbürger, dieses Land ist in einem sonderbaren Zustand: wir sollen auf eine Amtsenthebung verzichten und einen militärischen Angriff auf den Iran zulassen.*

*Das schreit nach einem neuen Denken. Das schreit danach, uns die Situation bewusst zu machen, in der wir sind – eine Situation, in der unsere Verfassung in den Müll geworfen wird, in der internationales Recht verletzt wird, in der unsere Hoffnungen und Träume von mehr Bildung für unsere Kinder, von Gesundheit für die Menschen, von (menschenswürdigem) Wohnen, von Fürsorge für unsere (Kriegs-)Veteranen beiseite gefegt werden, während wir unaufhaltsam auf einen weiteren Krieg zusteuern.*

*Über all das muss in Amerika geredet werden, mit eurer Hilfe werden wir das schaffen.*

*In der vergangenen Woche habe ich im Kongress der Vereinigten Staaten von Amerika festgestellt, dass die Regierung mit einem Angriffskrieg gegen den Iran gedroht hat. Das ist eine Verletzung der UN-Charta. Der Artikel 6 der Verfassung der Vereinigten Staaten besagt, dass (internationale) Verträge zu unseren Gesetzen gehören, sie sind bindendes Recht für unser Land. Es ist illegal, eine andere Nation mit einem Angriffskrieg zu bedrohen.*

*Der Iran verfügt nicht über die Fähigkeit, uns anzugreifen, und er hat auch nicht die Absicht, die Vereinigten Staaten anzugreifen.*

*Wir sind in der Geschichte der Menschheit an einem Punkt angekommen, wo wir uns entscheiden müssen, ob wir uns noch tiefer in Kriege verstricken, oder ob wir uns für den Frieden entscheiden. Ich habe mich schon vor langer Zeit für den Frieden entschieden. Ich bitte euch, reiht euch ein und marschiert in die gleiche Richtung. Wir können die Regierung nicht gewähren lassen, sie darf unsere demokratischen Prinzipien nicht weiter verletzen, unsere Verfassung nicht länger missachten und vergessen, wofür Amerika eigentlich steht.*

*Amerika wollte nie eine Nation sein, die sich ewig auf dem Kriegspfad befindet. Es wollte auch eine Nation sein, die "das Wohl der Menschen" fördert. Wir müssen das Verhalten dieser Regierung überprüfen: Wie führt sie ihre Amtsgeschäfte, hat sie immer die Gesetze unseres Landes befolgt? Ich bin bereit, dieses Verfahren einzuleiten. Ich habe in dieser Woche im Kongress eine Rede gehalten, in der ich der Regierung vorgehalten habe, dass sich aus ihren bisherigen Aktionen gegen den Iran die Frage nach einem Amtsenthebungsverfahren stellt.*

*Deshalb frage ich jetzt euch, was denkt ihr? Denkt ihr, dass die Zeit dafür gekommen ist?"*

*(Es folgt die Original-Niederschrift der Videobotschaft des Demokraten Dennis Kucinich, die auf der o. a. Website aufgerufen werden kann.)*

## **Transcript of "Impeachment: I'm asking you. Do you think it's time?"**

Submitted by Chad Ely on Mon, 2007-03-19 11:20.

My fellow Americans. We are in an interesting condition in this country, where we are told to take impeachment off the table and keep on the table a U.S. military attack against Iran. This really calls for a new thinking. It calls for us to reconsider very deeply the moment that we're in -- where our Constitution is being trashed, where international law is being violated, where our hopes and dreams for the education of our children, for the health of our people, for housing, for our veterans are being set aside as we go deeper and deeper into war.

We need a whole discussion in America. And with your help, we're about to have one.

This past week in the Congress of the United States, I noted that the administration has threatened aggressive war against Iran. This is a violation of the UN charter. Charters are treaties. Article 6 of the Constitution of the United States says that treaties are the law of our land, the supreme law of our land. It's illegal to threaten aggressive war against another nation.

Iran has no ability to attack us, and they do not have the intention to attack the United States.

We are at a moment in human history where we have to make a decision whether we are going to go deeper into war or whether we are going to take a stand on behalf of peace. I determined a long time ago to take that stand on behalf of peace. And I want to enlist you and enroll you in taking that same stand. We cannot let this administration go any deeper into this journey, into destroying democratic governance, trashing our Constitution, forgetting the very purpose of this nation.

America was never meant to be a nation forever on the warpath. It was meant to be a nation which also had the capacity to "Promote the General Welfare." We need to reevaluate

the direction of this administration by looking at its conduct in office, by determining whether it has faithfully followed the laws of our nation. I'm prepared to start that process. I began this week with a speech on the floor of the House, which warned the administration that its actions toward Iran already constitute a case to ask the question about impeachment.

So I'm asking you, what do you think? Do you think it's time?

---



---

# KUCINICH 2008

## **Unser Kommentar**

*Der Demokrat Dennis Kucinich ist nicht nur ein in Ohio gewähltes Mitglied des Repräsentantenhauses, er repräsentiert auch das "andere Amerika".*

*Er hat schon entschieden gegen den Irak-Krieg gekämpft und wirft der demokratischen Mehrheit im Repräsentantenhaus vor, durch Verzicht auf das Einspruchsrecht des Kongresses den Iran-Krieg möglich gemacht zu haben. Mit seinem verzweifelten Appell an die US-Bürger unternimmt er einen letzten Versuch, den drohenden Überfall auf den Iran durch die Einleitung eines Amtsenthebungsverfahrens gegen Bush und Cheney doch noch zu verhindern.*

*Kucinich wollte schon 2004 Kandidat der Demokraten bei der Präsidentschaftswahl werden, hat aber die Vorwahlen verloren. Er bewirbt sich auch 2008 wieder um die Kandidatur und wäre im Hinblick auf seine Forderungen ein Präsident, der das verlorene Ansehen der USA zurückgewinnen könnte. Er will u. a.*

- alle US-Soldaten aus dem Irak abziehen und durch eine UNO-Friedenstruppe ersetzen,*
- Konflikte nicht mehr durch Krieg, sondern durch strikte Einhaltung der UN-Charta regeln,*
- den Patriot Act, also die unter Bush durchgesetzte Einschränkung der Bürgerrechte, aufheben und die Todesstrafe abschaffen,*
- den ABM-Vertrag (über die Beschränkung von Raketenabwehrsystemen) und das Kyoto-Protokoll ratifizieren.*

*Mit einem solchen US-Präsidenten könnten die Welt und wir gut leben. Aber gegen Frau Clinton und die mit den Republikanern kungelnde Strippenzieherin Pelosi hat er wohl kaum eine Chance.*

[www.luftpost-kl.de](http://www.luftpost-kl.de)

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern